

2019-2020 文化課簡章 Cultural Classes

課程編號 Code	教室 Classroom	課程名稱 Cultural Class	老師 Teacher	學生班級或年齡要求 Grade or Age Requirement	課程簡章語注意事項 Description	材料費 Materials Fee
1	303	美勞初級班 Arts & Crafts for Beginners	張雯琪 Angel Chang	T1, T2, T3, P1~P3 age 8 or younger	剪紙設計, 中國結, 編手珠, 應景卡片設計, 須攜帶基本美勞用品, 剪刀和白膠必備。材料費\$30.00 Clay modeling, paper cutting, bead crafts, card design and more. Scissors and glue required. Material Fee: \$30.00	\$30.00
2	316	民族舞蹈 Chinese Folk Dance	徐天嘯 Mary Xu	T1 - T9, P1~P7	對民族舞蹈的首選是節奏感強且較慢的傣族舞蹈, 像是"月光下的鳳尾竹"。每節課需要半個小時得用在基本功訓練上! ! 基本功包含許多拉筋與踢腿的練習。俗話說得好台上一分鐘台下十年功! 學生將在新年晚會表演。學生要準備軟底舞鞋以及緊身褲。 This year's Chinese traditional dance will be focusing on Dai Dance. Students will be practicing basic moves during the first half of the class every week. The class will also be preparing a performance on the annual Chinese New Year dinner party. Students need to prepare slip-on ballet flat shoes and leggings for the classes.	Flat Shoes & Leggings Required
3	301	瑜伽 Yoga	Mum Beirne	T1 - T9, P1~P7 Also offer Adult Yoga Class	兒童瑜珈教你如何伸展、如何呼吸、靜心冥想, 基本的瑜珈動作等。需自備瑜珈墊。我們也有開成人瑜珈課。 Students will learn to stretch, breath, meditate and basic yoga poses. Yoga mat Required. We also offer adult Yoga class.	Yoga Mat Required
4	311	紐約武壇武術 New York WuTang Martial Arts	梁凱恩 Karen Liang	T1 - T9, P1~P7	北方風格的功夫武術。課程內容包括基本功, 長拳, 自我防衛術, 打拳及健身。所有的內容都是針對初級學者設計, 在課程進行的當中, 老師將會針對個人的進度做調整。費用\$100包括一整套中式功夫裝、功夫鞋和腰帶 Northern Style Kung Fu. Teaching basic movements, foundation, Long Fist form (長拳), self defense, bag work, and conditioning. These are all beginner skills. Depending on students' ability, teacher will adjust on the level of challenges. \$100 fee includes complete Kung Fu outfit, shoes and belt.	\$100
5	309	中文課業輔導 Homework Help	張順 Peter Zhang	T1 - T9, P1~P7	由老師監督並指導學生寫中文作業。 The teacher will help students with homework and answer any questions.	None
6	304	注音加強班 Chinese Phonetics	詹芳玲 Fang-Lin Chan	T1 - T9	加強注音符號以幫助語言課的學習。 The teacher will reinforce Chinese Phonetics to help students learn the language	None
7	306	身歷其境 Immersing	周綺蘋 Iping Clara Chen	T1 - T9, P1~P7	綱要- 說書彈詞, 說故事即興表演, 演短劇。取材-民間故事, 童話故事, 寓言故事, 成語故事。 型式-循序漸進, 聽故事, 單口說書, 創新結尾, 創作故事, 集思廣義, 即興短劇。 主旨-腦力激盪, 發光發亮, 遊戲中無限互動, 自由發揮。 Outline: Storytelling, Sketch Improv, impromptu short play. Source: Folk tale, Fairytale, Fable, Idiom, storytelling. Formatting: Listening, Individual Storytelling, Variations in Endings, Creating New Stories, Collaborative Improv. Purpose of the program is to brainstorming, Fun Game. Sky is the limit	None
8	307	書法 Calligraphy	李婉儀 Wanyi Li	T3 - T9, P3~P7 age 8+	楷書結構運筆法練習, 臨摹字帖範本。學生需自備中楷毛筆、墨汁、硯台、墊布。 Using a Chinese brush to write Chinese characters is an art. Students learn by studying calligraphy pieces of created by masters of the art. Students will practice basic strokes and radicals. Students must bring ink, ink slab, a medium calligraphy brush and a place mat to every class.	Brush & Ink Required
9	302	跳棋與象棋 Chinese Checker and Chinese Chess	黃伯聖 Alex Huang	T3 - T9, P3~P7 age 8+	中國跳棋: 教導棋子的走法, 平移和跳躍, 然後練習。象棋: 兩人對弈, 教導棋品, 常規, 各子走法, 然後自行練習。 Students will learn rules of the game, strategies and etiquette. Chinese Checkers is for 3 players and Chinese Chess is for 2 players. Students will play against each other.	None
10	308/310/ 312	扯鈴 Chinese Yo-Yo	羅英九/蘇澤達 Graham Lo/Stanley So	T4 - T9, P4~P7 age 9+	初級和中級。學生將在新年晚會表演。扯鈴可於學校上課日向福利社購買。 Students will learn fundamentals and eventually intermediate moves. Students will perform at the Chinese New Year Celebration. Yo-Yos can be purchased at the Concession Stand.	Yo-Yo Required
11	102	中文壁報設計 Chinese Poster Design	余欣燕/王若樺 Shin Ian Yu/JoHua Wang	T4 - T9, P4~P7 age 9+	中文壁報設計是學生表達中文學習成果的方式之一, 也是結合美勞與創作的完整呈現。課程以中國節慶以及景點為主軸, 加入故事、傳統美食等內容為海報面貌。學生方面以中高年級為適當年齡; 材料費以\$25為起點, 並視上課需要再另外予以酌收。 Chinese poster design is one of the many ways of showing Chinese learning progress by students. It is also an integration of art craft and creativity. The course is using Chinese festivals as themes enriched with stories, traditional foods, and others as the poster features. Students who are 4th graders or higher can sign up. The material fee \$25 will be collected to start with, and will be adjusted accordingly.	\$25.00
12	105	製作繪本故事書 Picture Storybooks Club	陳雅貞 Yachen Chen	T4 - T9, P4~P7 age 9+ 4年級以上對說故事及插畫 有興趣的學生	第一週: 分組討論故事大綱 (選一位記錄、一位插圖設計、一位整理編輯、說故事的人) 第二週: 故事完成 第三週: 繪本製作 (故事插圖、封面設計) 第四週: 各組繪本發表 預計四週完成一部, 希望每組一學年至少能有三本以上作品。 Students will be divided into teams where each student play different roles such as story-writer, illustrator, editor, and story-teller. Each team will create their own stories in Chinese, make them into real picture storybooks and present it to the class when each book completes. The plan is to complete one storybook every 4 weeks, each team is expected to finish 3 or more storybooks for the school year. This class will be great for students with interest in story-telling and illustrations.	None

*No cultural class for K1, K2 & PK2 students. Students remain in the same class until 5:00PM.